Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 109 (1983)
Heft: 17

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

on peut citer les grandes gares de triage de Lausanne-Denges, de Muttenz, de la vallée de la Limmat, la ligne du Heitersberg, la nouvelle gare de Berne, la ligne de l'aéroport de Kloten avec sa nouvelle gare. Ses compétences en matière ferroviaire sont reconnues jusqu'au-delà de nos frontières, puisque les administrations ferroviaires européennes n'ont pas manqué d'avoir recours à ses connaissances au sein d'organismes internationaux. En 1975, il fut appelé à diriger le nouvel état-major d'entreprise créé par la Direction générale des CFF qu'il dota de moyens d'action et d'études à long terme, jusqu'à sa retraite en 1978.

Au service militaire actif, M. Portmann commanda une batterie de campagne jusqu'en 1944, puis fut muté au service ferroviaire militaire où il occupa le poste de chef du génie et termina son service comme premier-lieutenant.

Membre de la SIA dès 1941, M. Portmann y fut chargé de nombreux mandats et apporta sa collaboration à nombre de commissions. Il fut élu au Comité central en 1969 et y resta jusqu'en novembre 1977. Ses interventions objectives et bien fondées, sa façon souveraine d'arbitrer les divergences d'opinion y furent vivement appréciées. Sa grande expérience du travail des commissions et dans le cadre d'autres organisations le firent élire en 1970 à la Commission centrale des normes (CCN). Celle-ci tiendra en septembre sa 100e séance, et M. Portmann en aura présidé la moitié environ, avec tout le volume de travail qu'implique cette activité d'édition de normes: décisions, coordination des travaux, examen des objections, prévision des moyens de mise en œuvre, préparation et présidence des séances. Il a d'ailleurs sensiblement contribué à accroître le prestige de la SIA. Tous ces mérites lui ont fait conférer, en juin 1980, la qualité de membre d'honneur de la SIA. Les membres de la Commission centrale des normes, et avec eux nombre de collègues, présentent à leur président leurs vœux les meilleurs et sont heureux de le voir continuer à présider leur commission.

Les qualités humaines et de caractère de M. Portmann ne sont pas étrangères à ses succès professionnels. Doté d'une créativité infatigable, personnalité de confiance et d'une loyauté indéfectible, M. Portmann sait discerner l'essentiel, décider en connaissance de cause et a la persuasion aimable.

Ceux d'entre ses collègues qui ont eu le privilège d'être reçus par Max et Marta Portmann dans leur belle demeure des hauts de Berne ont particulièrement pu apprécier l'amabilité des maîtres de céans. Aussi la SIA, ses collègues et ses amis lui souhaitent-ils de profiter d'une retraite longue et heureuse, en excellente santé, lui permettant de jouir de ses loisirs préférés: recherches historiques sur sa famille, originaire d'Escholzmatt, dessin et peinture, sans oublier les grands et petits voyages pour voir du nouveau ou retrouver ses amis.

Vie de la SIA

Calendrier des manifestations

1983

Septembre

2-3 sept.	Neuchâtel ASE/UCS: assemblées générales.
5-8 sept.	Zurich ISETH (Institut für Strassen-, Eisenbahn- und Felsbau) und IGB (Institut für Grundbau und Bodenmechanik). Conférence internationale: «Field Measurement in Geomechanics».
6-9 sept.	Athènes ISH 83, Fourth internat. Symposium on High Voltage Engineering.
6-10 sept.	Bâle «Ineltec 83».
6-10 sept.	Bâle «Swissdata 83», foire spécialisée de l'informatique en technique et recherche.
7 sept.	Bâle **Journée d'information SIA sur l'application de l'informatique à la gestion des bureaux d'ingénieurs et d'architectes.**
12-14 sept.	Lausanne ASSPA/SGA/EPFL: 3e symposium IFAC «Control in Power Electronics and Electrical Drives».
12-15 sept.	Lisbonne International Symposium on Engineering Geology and Underground Construction.
12-16 sept.	Harrogate (England) The Institution of Chemical Engineers: 4th Internat. Symposium on Loss Prevention and Safety Promotion in the Process Industries.
14-16 sept.	Paris Congrès FEANI: «L'ingénieur au service de la société».
18-23 sept.	La Nouvelle-Delhi 12e conférence mondiale de l'énergie.
23 sept.	Glaris SSIGE, Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux: assemblée annuelle 1983.
29-30 sept.	Venise AIPC: symposium sur le renforcement des ouvrages: diagnostic et traitement.
30 sept.	**Conférence des présidents SIA.**

Octobre

12-18 oct.	Bâle «Holz 83», 11e Foire pour le travail du bois.
20-21 oct.	Munich VDI: congrès international «Traitement des données dans la construction 83».
21-22 oct.	**GPC: journée d'étude et assemblée générale.**
23-28 oct.	Tokyo Congrès international sur les turbines à gaz.
29 oct.-1er nov.	Genève 4e Forum mondial des télécommunications, partie II: symposium technique.

Novembre

5 nov.	Berne **Assemblée des délégués SIA.**
10 nov.	Berne Groupe spécialisé SIA de gestion dans la construction, GGC: Journée d'étude avec le concours de l'Association suisse des entrepreneurs généraux: «Construire de manière traditionnelle ou avec un entrepreneur général?».
7-13 nov.	Dakar Expo Carrefour Afrique. 1re exposition internationale sur les énergies de rechange recyclables.
14-18 nov.	Londres IEE (Institution of Electrical Engineers and Automobile Division of the Institution of Mechanical Engineers): 4th Internat. Conference on Automotive Electronics.
21-25 nov.	Utrecht Foire néerlandaise «Food engineering '83» et «Process Equipment '83».
24-27 nov.	Montreux «Projet énergie '83», avec le concours de l'Office fédéral de l'énergie.

Décembre

11-18 déc.	Israël Association of Engineers and Architects in Israel and the Internat. Technical Cooperation Centre: 6th World Congress of Engineers and Architects: «The Challenge of the Desert».

1984

18-24 janv.	Munich «Bau 84», 7e foire internationale de la construction.
24-28 févr.	Saragosse (Espagne) Exposition internationale de machines d'entreprises «Smopyc 84».
26-29 févr.	Caracas Congrès de l'Association internationale des travaux souterrains «Underground Constructions in Heterogeneous Soil».
5-8 mars	Tokyo «Swissnippon», 1re foire industrielle suisse au Japon.
6-8 mars	Zurich, EPFZ Séminaire international sur les communications digitales.
28-30 mars	Zurich **GPC, Groupe suisse du génie parasismique:** Colloque international «Earthquake Relief in Less Industrialized Areas».
3-4 avril	Aix-la-Chapelle Symposium national allemand de mécanique des roches.
10-12 avril	Delft, University of Technology 2nd International Conference on Concrete Block Paving.
16-19 avril	Cologne Ecole technique de Cologne et Unesco: conférence mondiale sur la formation dans l'ingénierie appliquée.